|  |  |
| --- | --- |
| **КОНТРАКТ № номер по порядку-номер валюты-год**  г. Санкт-Петербург, Россия день месяц год    Юридическое лицо по законодательству Российской Федерации Общество с ограниченной ответственностью «Винк», именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице Генеральногодиректора, Бырдина Виктора Алексеевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и  Юридическое лицо по законодательству страны «Наименование поставщика» именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице директора имя директора поставщика, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые далее «Стороны», заключили настоящий Контракт о нижеследующем:  **1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА**  1.1. Поставщик обязуется поставить, а Покупатель принять и оплатить указанный в приложениях к настоящему контракту товар: товар, именуемые далее как «товар».  1.2. Данный контракт является базовым, на его основе осуществляется поставка товара в объеме согласно заявкам Покупателя. Сумма контракта равна итоговой сумме стоимости товара, согласно инвойсам Поставщика на поставленный в рамках контракта товар. При этом Стороны исходят из того, что в течение срока действия контракта, будет поставлен товар на общую сумму общая сумма контракта, и весь объем товара будет получен Покупателем не позднее дата окончания контракта.  1.3. Валюта контракта и валюта платежа – валюта контракта.  1.4. Товар подлежит вывозу с территории Китайской Народной Республики на таможенную территорию Российской Федерации.  **2. УСЛОВИЯ ПОСТАВОК**  2.1. Условия поставки: условия поставки  2.2. Товар передается Покупателю отдельными партиями в согласованные Сторонами сроки. Конкретные наименование, ассортимент, количество и цена товара, а так же суммарная стоимость каждой партии товара согласовываются Сторонами и указываются в Инвойсах, которые являются приложениями к данному контракту и неотъемлемыми его частями.  2.3. Датой выполнения обязательств Поставщика по поставке партии Товара считается дата поставки товара по условиям инвойса.  2.4. Стороны вправе определить особые условия и исключения из общих правил поставок при согласовании условий поставки каждой конкретной партии товара.  2.5. Предельный срок поставки товара в Россию составляет 180 (сто восемьдесят) календарных дней с момента первой оплаты по Инвойсу, но может быть изменен в соответствие с условиями инвойса Поставщика.  **3. УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ**  3.1. Покупатель полностью выплачивает стоимость каждой партии товара на условиях предоплаты, или с отсрочкой платежа, если это предусмотрено дополнительным соглашением к договору, или в инвойсе.  3.2. Возможна оплата партии товара частями, если это предусмотрено дополнительным соглашением к договору, или в инвойсе.  3.3. Оплата производится на банковский расчетный счет Поставщика в стране.  3.4. Датой выполнения обязательств Покупателя по оплате товара считается дата зачисления денежных средств на банковский счет Поставщика.  3.5. Стороны вправе согласовать иной порядок расчетов за конкретную партию товара.  3.6. Если  Покупателем была произведена предоплата за партию товара, то при задержке поставки товара сверх установленного договором (дополнительным соглашением к договору) срока Поставщик обязан за свой счет вернуть сумму денежных средств, полученных им в качестве предоплаты, не позднее 90 календарных дней с момента предоплаты.  **4. ЦЕНЫ**  4.1. Номенклатура товара и цены за товар согласовываются Сторонами и фиксируются в инвойсах, являющихся неотъемлемыми его частями. Цена за товар может изменяться в соответствии с изменением цен на сырье.  **5. КАЧЕСТВО ТОВАРА**  5.1. Качество поставляемого товара должно соответствовать технической спецификации Поставщика и данным номенклатуры в инвойсах (наименование, толщина, размеры, цвет, маркировка), указанной в приложениях. Кроме этого товар должен соответствовать нормам и правилам, действующим в стране происхождения товара с учетом назначения товара, а также не иметь механических дефектов.  **6. УПАКОВКА И МАРКИРОВКА**  6.1. Поставщик отгружает товары морским фрахтом в контейнерах 20’ или 40’; либо любым другим допустимым способом доставки грузов, согласованным сторонами.  6.2. Упаковка должна обеспечить полную сохранность товара и предохранять товар от повреждений при транспортировке и погрузо-разгрузочных работах.  **7. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**  7.1. Покупатель обязан:  7.1.1. Принять и оплатить товар на условиях настоящего контракта (п. 3)  7.1.2. Осуществить иные действия, которые обязан делать Покупатель в соответствии с согласованными типовыми условиями поставок Инкотермс 2010.  7.1.3. Своевременно предоставлять имеющуюся у него информацию, необходимую для осуществления поставок.  7.2. Поставщик обязан:  7.2.1. Поставщик в течение одного рабочего дня после получения денежных средств на своем банковском счете обязан передать Покупателю посредством экспресс-почты необходимые для таможенного оформления оригинальные документы: три коносамента, инвойс, упаковочный лист, сертификаты происхождения товара, экспортную декларацию, морской страховой полис. Если для таможенного оформления в соответствии с требованиями таможенных органов России потребуются иные документы, то Покупатель вправе их истребовать от Поставщика, а Поставщик обязан применить все возможные меры для удовлетворения требования.  7.2.2. Поставить товар в согласованном объеме и ассортименте.  7.2.3. Передать Покупателю качественный товар.  7.2.4. Осуществить иные действия, которые обязан делать Поставщик в соответствии с согласованными типовыми условиями поставок Инкотермс 2010.  7.3. Стороны имеют иные обязанности, вытекающие из данного контракта, дополнительных соглашений к контракту и иных взятых на себя обязательств.  **8. РЕКЛАМАЦИИ**  8.1. Покупатель имеет право потребовать от Поставщика заменить бракованный товар товаром хорошего качества или компенсировать стоимость бракованного товара посредством выставления кредитной ноты. Рекламации могут быть заявлены Покупателем Поставщику не позднее 30ти дней после даты получения товара Покупателем, как в отношении количества, так и в отношении качества товара. Содержание и обоснование рекламации должно быть подтверждено либо внутренним актом экспертизы, либо, по требованию Поставщика, актом, составленным с участием представителя незаинтересованной компетентной организации.  8.2. Поставщик обязан рассмотреть заявленную рекламацию в течение пятнадцати дней от даты её получения. Если по истечении указанного срока от Поставщика не последует ответа по существу претензий, рекламация будет считаться признанной Поставщиком.  8.3. Все расходы, связанные с поставкой и возвратом дефектного товара, оплачиваются Поставщиком.  **9. ФОРС-МАЖОР**  9.1. Ни Покупатель, ни Поставщик не несут ответственности за невыполнение положений настоящего контракта ввиду возникновения обстоятельств непреодолимой силы.  **10. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**  10.1. Все изменения и дополнения к контракту действительны лишь в том случае, если подписаны обеими Сторонами.  10.2. Контракт заключен на срок 3 года, но в любом случае до полного исполнения Сторонами обязательств по настоящему контракту.  10.3. Контракт может быть расторгнут досрочно по взаимному согласию Сторон.  10.4. Настоящий Контракт составлен на русском и английском языках по соглашению Сторон. В случае возникновения споров и разногласий, преимущественным является английский перевод.  10.5. Контракт и все его приложения и дополнения, переданные факсом, имеют юридическую силу до предоставления оригиналов документов.  10.6. Контракт составлен в 2-х экземплярах. Стороны вправе изготовить дополнительные экземпляры контракта.  **11. АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН**  **Покупатель / Buyer:**  **ООО «Винк»**  Адрес: 198096, г. Санкт-Петербург, ул. Автовская, дом 15, литер А, офис 205/2  ИНН: 7811508729  Транзитный счет, USD 40702840395201000039  Текущий счет в иностранной валюте USD 40702840095200000039  SWIFT – JSNMRUMM,  Public Joint-Stock Company «Bank Otkritie Financial Corporation»  Public Joint-Stock Company «Bank Otkritie Financial Corporation»  в Ф-Л СЕВЕРО-ЗАПАДНЫЙ ПАО БАНК "ФК ОТКРЫТИЕ"  к/с 30101810540300000795  БИК 044030795  Генеральный директор Бырдин В.А.  Director Byrdin V.А.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **CONTRACT № номер по порядку-номер валюты-год**  St. Petersburg, Russia  День месяц год (англ)  The legal entity under the legislation of the Russian Federation the Society with limited liability the "Vink", hereinafter referred to as "Buyer", on behalf of Director, Byrdin Viktor Alekseevich, working on the basis of the Charter, on the one hand, and  The legal entity under the legislation of страны(англ) «Наименование поставщика», hereinafter referred to as "Supplier", on behalf of the director имя директора поставщика working on the basis of the Charter, on the other hand, called further "Parties" in common, have concluded the present Contract as follows:  **1. THE SUBJECT OF THE CONTRACT**  1.1. The Supplier undertakes to supply, and the Buyer to accept and pay specified in appendices to the present contract the goods: товар(англ), called further as "goods".  1.2. The given contract is base frame, on its basis delivery of goods under orders of the Buyer will be carried out. The total sum of the contract is equal to cost of goods delivered within the framework of the contract. The parties recognize that the goods will be delivered for the total sum of общая сумма контракта (англ) and Buyer will receive all volume of the goods not later than дата окончания контракта (англ).  1.3. The currency of the contract and payment is валюта контракта (англ).  1.4. Goods are subject to export from territory of the Peoples Republic of China on customs territory of the Russian Federation.  **2. TERMS OF DELIVERIES**  2.1. Terms of delivery: условия поставки (англ)  2.2. Goods are transferred to the Buyer by separate lots in agreed periods. The specific product items, range, quantity and price of goods, as well as the total cost of each batch of goods agreed by the Parties and indicated in the Invoices, which are appendixes to this contract and integral part of it.  2.3.The date when the Supplier fulfills obligations for goods delivery is considered to be date of shipping to the address indicated by the Buyer  2.4. At the coordination of conditions of delivery of each concrete set of goods the parties have the right to define special conditions of deliveries or exceptions of the general rules of delivery.  2.5 The maximum deadline time to deliver goods to Russia is 180 (one hundred and eighty) calendar days after the first payment on Proforma Invoice, nevertheless it could be set by Proforma Invoice terms.  **3. TERMS OF PAYMENT**  3.1. The Buyer is obliged to make payment in advance, or with deferment of payment, if it is agreed by parties in additional agreement to the contract, or in proforma invoice.  3.2. It’s possible to make split payments for the goods, if it is agreed by parties in additional agreement to the contract, or in proforma invoice.  3.3. Payment is made on the bank account of the Supplier in стране(англ).  3.4. The date when the Buyer fulfills obligations for the goods payment is considered to be the date when the money arrive the bank account of the Supplier.  3.5. The parties have the right to coordinate other procedure of payments.  3.6. If the Supplier gets an advance from the Buyer and detains in supply from a date of delivery, he is obliged to return this advance to the Buyer not later 90 calendar days from a date of advance.  **4. PRICES**  4.1. Nomenclature of the goods and prices for goods are coordinated by the Parties and fixed in Invoices, which are integral parts of given contact. The price will  be adjusted according to raw material market cost.If raw material is going down, the price will go down;otherwise the price will be increased.  **5. GOODS QUALITY**  5.1. Quality of the delivered goods should correspond to the technical specification of the Supplier and items of the invoice (description of the goods, thickness, dimensions, color, marking), indicated in appendices. Without dependence from the maintenance of the specification the goods should correspond to norms and the rules working in a country of origin of the goods in view of application of the goods, also goods shouldn’t have mechanical defects.    **6. PACKING & MARKING**  6.1. The goods delivered under this Contract by see freight transportation would be packed in ordinary 20’ or 40’ containers; or any other acceptable method of delivery as agreed by the parties.  6.2. The packing would provide complete safety and protect goods against damage during transportation, loading and unloading.  **7. DUTIES OF THE PARTIES**  7.1 The Buyer is obliged:  7.1.1. To accept and pay the goods on the conditions of this contract (clause 3)  7.1.2. To carry out other actions by which the Buyer is obliged to do according to the coordinated typical conditions of deliveries Incoterms 2010.  7.1.3. To give information available that necessary for realization of deliveries.  7.2. The Supplier is obliged:  7.2.1. The Supplier should transfer to the Buyer by means of express post original documents necessary for customs registration within one working day when the balance payment arrive the bank account of the Supplier: three Bills of Lading, invoice, packing list, certificates of origin, export declaration, marine cargo insurance policy. If for Russian customs registration according to working requirements of customs clearing other documents are required, the Buyer has the right to obtain on demand them from the Supplier; the Supplier has to take all measures to meet requirement.  7.2.2. To supply goods in the coordinated volume and assortment.  7.2.3. To transfer the Buyer qualitative goods.  7.2.4. To carry out other actions by which the Supplier is obliged to do according to the coordinated typical conditions of deliveries Incoterms 2010.  7.3. The parties have other duties following from the given contract, additional agreements to the contract and other obligations taken on.  **8. CLAIMS**  8.1. The Buyer has the right to demand from the Supplier of replacement of damaged goods with a good quality goods or compensate cost of damaged goods through credit note. The Buyer should present the claim to the Supplier not later than 30 days after receiving the goods both with respect to the quantity and quality of the goods. The content and justification of the claim shall be confirmed either by an Act of Expertise or by an Act made up with participation of the Representative of a neutral competent organization.  8.2. The Supplier shall review the claim presented within 15 (fifteen) days from the date of its receipt. If at the expiration of this period no answer is received from the Supplier regarding the merit of claim this claim shall be deemed to be acknowledged by the Supplier  8.3. All the transportation and other costs borne in connection with delivery and return of the deficient commodity shall be paid for by the Supplier.  **9. FORCE-MAJEUR**  9.1. Neither the Buyer, nor the Supplier do not take responsibility for default of positions of the present contract in view of occurrence of force majeure circumstances.  **10. OTHER CONDITIONS**  10.1. All changes and additions to the contract are valid only in the event that are signed by both Parties.  10.2. The contract is made for the term of 3 years, but in any case before full execution by the Parties of the obligations.  10.3. The contract can be terminated ahead of schedule by a mutual consent of the Parties.  10.4. The present Contract is made in Russian and English under the agreement of parties. In case of any disagreements preference is on English translation.  10.5. The contract and all its appendices sent by fax have legal effect until submitting the original documents.  10.6. The contract is made in duplicate. The parties have the right to make additional copies of the contract.  **11. ADDRESSES, BANK DETAILS & SIGNS OF THE PARTIES**  **Поставщик / Supplier:**  **Company Name:** Наименование поставщика  **Adress details:** Адрес поставщика  **Tel:** телефон поставщика  **Bank information:**  Bank name: наименование банка поставщика  Bank account : номер аккаунта поставщика  Beneficiary: Наименование поставщика  Bank address: адрес банка поставщика  SWIFT BIC: swift поставщика  Director имя директора поставщика  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |